

絵本でつながる 板橋



絵本のまち板橋

区では、区民のみなさんと一緒に、「絵本」をキーワードにした様々な事業を展開しています。「絵本のまち板橋」で新たな絵本文化に触れてみませんか。



絵本のまち板橋とは…

区では、友好都市であるイタリア・ボローニャ市との交流や、印刷産業が多く立地する特徴を活かし、板橋ならではのブランドとして、絵本文化を発信しています。



いたばし ボローニャ絵本館

中央図書館内に併設され、イタリア・ボローニャ市から寄贈された絵本を中心に、世界約100か国・70言語・3万冊の絵本を所蔵しています。

日本語版・外国語版の
同じ絵本を「セット絵本」として
そろえています。
様々な言語で、絵本の
読み比べを楽しめます。



中央図書館講演会シリーズ



●世界の書棚から

在日大使館職員・各言語の翻訳家による、各国注目 of 絵本作家・作品や最新出版事情に関する講演です。海外の絵本や文化について知りたい方におすすめです。

●On the table

絵本編集者による、1冊の絵本が完成するまでの過程・制作秘話に関する講演です。絵本をより深く楽しみたい方におすすめです。

「みんな」

子どもからおとなまで、絵本をつくる人も読む人も。

「いろいろ」

絵本を読んだり、つくったり、印刷したり、販売したり。絵本と遊んだり、学んだり。

「ここで」

イタリア・ボローニャ国際絵本原画展で知られる区立美術館やいたばしボローニャ絵本館があり、印刷・製本産業の盛んな板橋で。



イタリア・ボローニャ国際絵本原画展

区立美術館では、イタリア・ボローニャ市で行われる世界最大級の規模を誇る絵本原画コンクールの入選作品を展示しています。多彩な表現・テーマ・技法による絵本原画を楽しめます。

絵本の読み聞かせ

●おはなし会

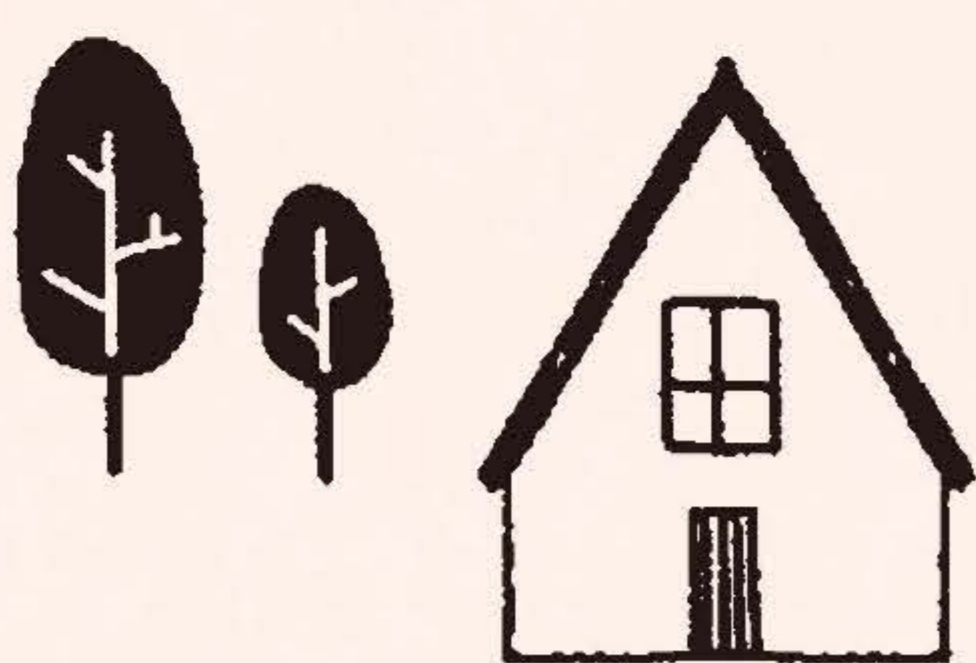
区立各図書館では、乳幼児～小学生向けの読み聞かせのほか、外国の絵本・昔話の読み聞かせや、赤ちゃん向けの紙芝居・手遊びを行っています。

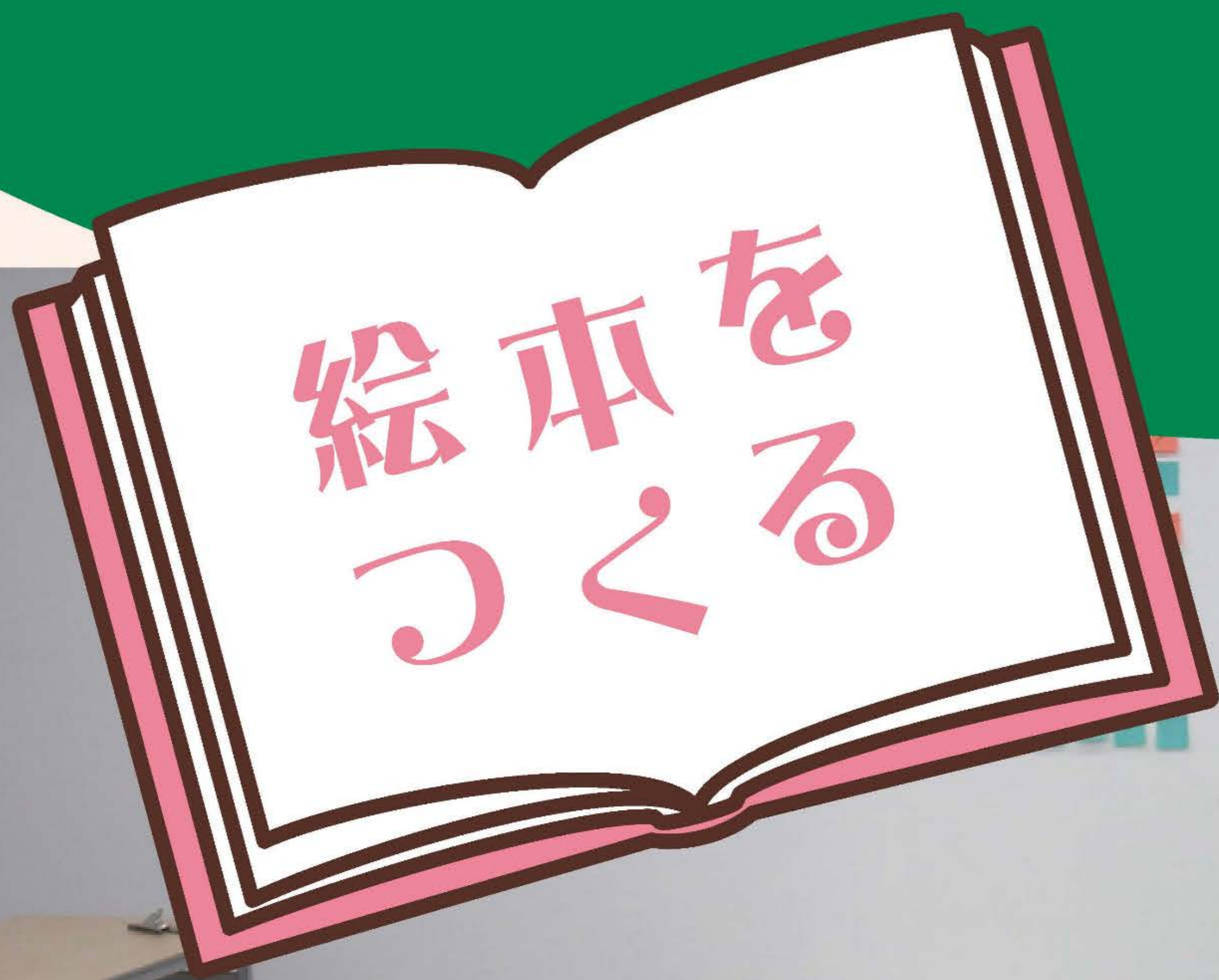
●パネルシアター

「癒し」をテーマとして大人向けパネルシアターを区役所屋上庭園で開催。多世代の方に楽しんでもらえるイベントを開催しています。

●シニアの読み聞かせボランティア

講座で「絵本読み聞かせ」技術を習得したシニアの方が、保育園・介護施設などで読み聞かせを行っています。





講師からの確かな
アドバイスをもらったり、
ほかの参加者のラフ案・原画を
手に取って見たりして
良い刺激になりました。



夏のアトリエ参加者

夏のアトリエ

区立美術館では、イラストレーターを対象に、絵本作製の総合的・専門的な指導を行うワークショップを行っています。国内外の編集者・イラストレーターなどを講師に迎え、実践的に学ぶことができます。



こどもアトリエ

区立美術館では、3歳～小学生のお子さんとその保護者を対象に、造形あそびを楽しむ講座を行っています。絵本作家・アーティスト・デザイナーなど、様々なジャンルで活躍する講師陣が魅力です。



いたばし 国際絵本翻訳大賞

いたばしボローニャ絵本館では、外国の文化に触れ、国際理解を育むため、課題絵本(英語・イタリア語)の翻訳作品を募集するコンテストを行っています。大賞の作品は絵本として出版されます。



区内には絵本の印刷・製本会社が数多くあります



「良き読者を育むための良質の絵本づくり」を心がけ、絵本製作を行っています。作家・地域とともに、板橋を絵本で満たしたいと考えています。



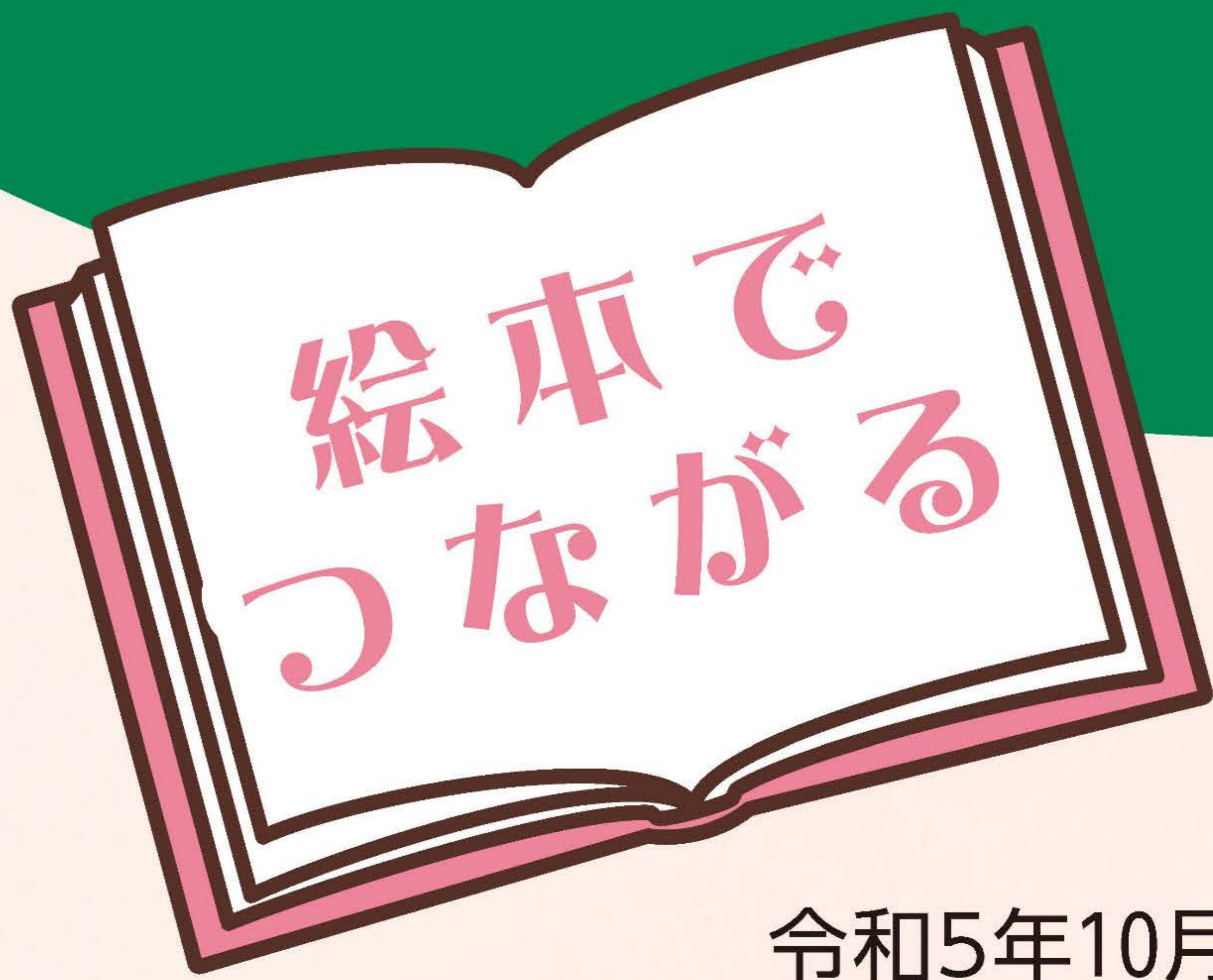
恵友印刷(株)
代表取締役
萬上孝平さん

板橋区は印刷関連業の製造品出荷額全国3位であり、国内有数の絵本生産地です。大手印刷会社、中小の印刷会社や関連する大小の製本会社が集まっているほか、紙、インキ、印刷機器のメンテナンスや卸を営む事務所などが相対的に集積しているのが板橋区の特徴です。

区では印刷・製本関連業者が多く立地す

る特徴を活かし、区内の企業と連携しながら「絵本のまち」事業に取り組んでいます。

図書館での小学生や中学生による絵本づくり、区内印刷事業者の協力による中学生絵本製本体験や「いたばし国際絵本翻訳大賞」受賞作品の製本出版など、絵本を楽しむ・親しめる・作れる活動を行っています。



絵本のまちひろば

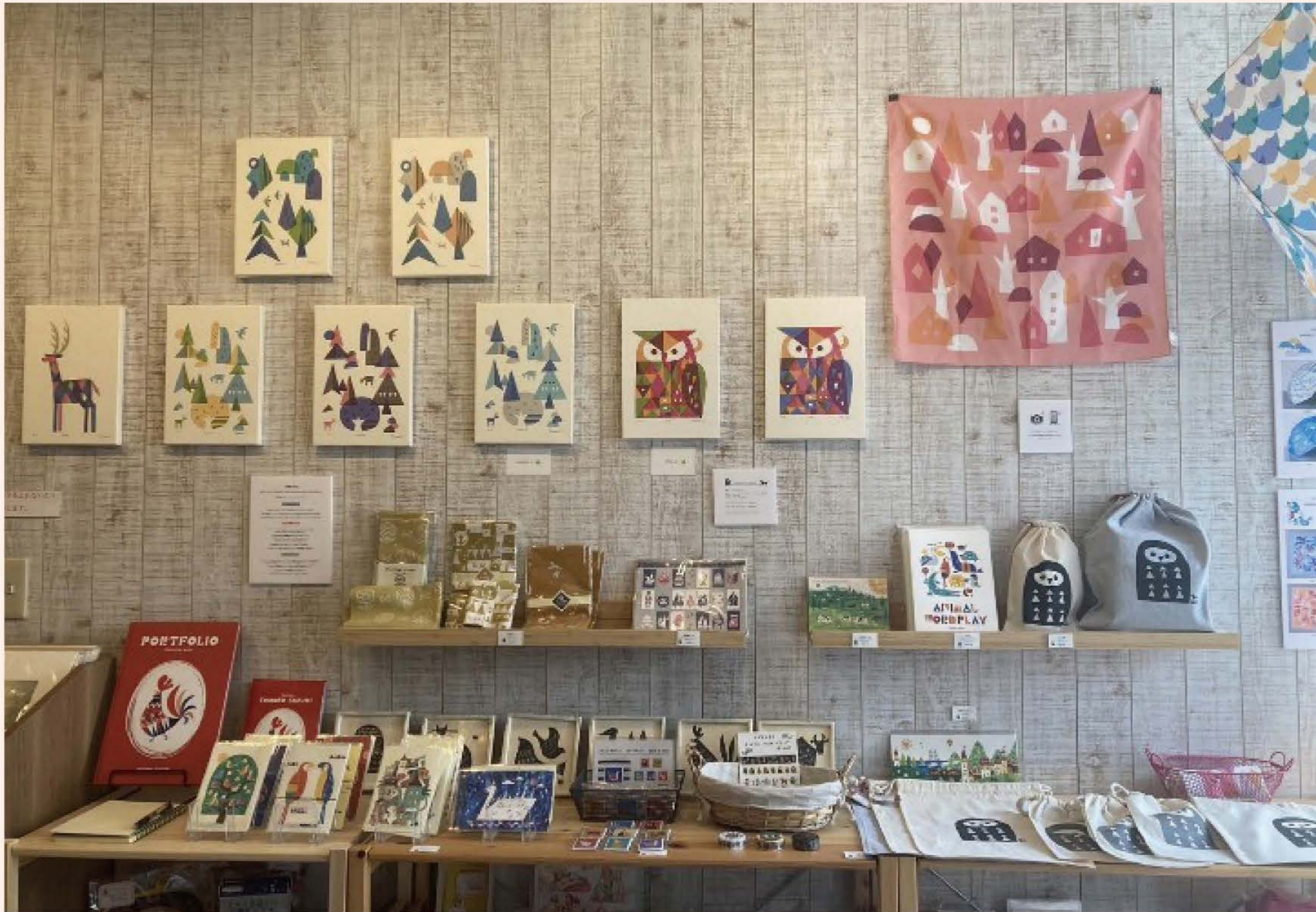
令和5年10月に開催された板橋区民まつりにおいて、絵本のまち最大のイベントである「絵本のまちひろば」を開催しました。大学・企業・クリエイターなど様々なヒトと連携し、絵本販売やワークショップ、クリエイターズマーケットなどたくさんのブースを設置。多くの方にご来場いただき、会場内は大盛況でした。



板橋区×企業

●未来屋書店コラボ
イオンスタイル板橋にある未来屋書店板橋店とコラボし、月替わりで「絵本のまち板橋PR」を実施しています。

板橋区×店舗



●ボローニャ絵本さんぽ
イタリア・ボローニャ国際
絵本原画展に合わせ、区内
の様々な店舗が主体となり
開催しているイラストレー
ターの展示会です。



板橋区×大学

●女子美術大学コラボ



女子美術大学とのコラボレーション授業を実施し、学生の皆さんから「絵本の魅力を活かしたまちづくり」の企画案を提案いただきました。

●早稲田大学広告研究会コラボ



早稲田大学広告研究会とのコラボ企画で、区職員や絵本のまちに関わる外部の方を審査員として「絵本のまち板橋のPR」に関する提案をいただきました。



いたばしさんぽ

「絵本のまち」らしさにあふれる、板橋のまちを舞台にしたオリジナルSDGsボードゲーム「いたばしさんぽ」とそのリーフレットを制作しました。



イラストを絵本作家の三浦太郎さんに描いていただきました。



SDGsを学ぶ教材として、小中学校の授業で活用されます。



各種イベントでは、大きく印刷した、人間すごろくが登場！



板橋区政策経営部ブランド戦略担当課
〒173-8501
東京都板橋区板橋二丁目 66 番 1 号
TEL 03-3579-2515

「いたばしさんぽ」のゲームやリーフレットに関する詳細は [こちら](#) ▶



絵本のまち公式Instagramは [こちら](#) ▶

